

Glonner Marktschreiber



Informationen aus der Marktgemeinde Glonn

Juli/August 1998

Nr. 22

Glonn - Frauenreuth - Adling - Kastenseeon - Mühlal - Zinneberg - Mattenhofen - Westerdorf - Wetterling - Balkham
Hafelsberg - Steinhausen - Herrmannsdorf - Georgenberg - Mecking - Odenhub - Überloh - Schlacht - Doblberg
Reisenthal - Sonnenhausen - Filzen - Ursprung - Straß - Kreuz - Haslach - Reinstorf

ÜBERBLICK

Informationen aus der Gemeinde

- Gemeinderat
- Bauausschuß
- 75 Jahre Bücherei

Vereinsleben

- 5mal WSV
- Chorbuben
- Dorffest
- Feuerwehr Frauenreuth

Außerdem

- Glonner Nachkriegszeiten
- Müll-Visionen
- Schaufenster
- Veranstaltungskalender

Einjähriges...

Text zum Titelbild: S. 3
Foto: Giuseppe Natale





Glonner Marktschreiber

Inhaltsverzeichnis

Marktplatz 1	S. 3
Notizen aus dem Gemeinderat	S. 4
Für Reiter gesperrt	S. 5
Notizen aus dem Bauausschuß	S. 6/7
Hafelsberg am Wasserleitungsnetz	S. 8
Zukunftswerkstatt	S. 8
Haslacher Tiefbau	S. 9
Sanfter Naturgenuß	S. 10
Natur und Artenschutz von Glonner Jägern	S. 11
Schaufenster: Ideen mit Holz	S. 12
Glonner Müll-Visionen	S. 13
Behindertenbeauftragte	S. 13
WSV: Ferienprogramm	S. 14
WSV: Streetball-Turnier	S. 14
WSV: Mountainbike-Festival	S. 15
WSV: Inline-Scater	S. 16
Familienfest	S. 16
WSV: Paris ist eine Reise wert	S. 17
Glonner Nachkriegszeiten	S. 18
Vier Tage Dorffest	S. 19
100 Jahre Feuerwehr	S. 20
75 Jahre Bücherei	S. 21
Veranstaltungskalender / Diverses / Müll	S. 22/23

Homepage der Marktgemeinde Glonn:

<http://www.ebe-online.de/home/gmglonn/index.htm>

Der nächste Marktschreiber erscheint am:

04.09.98

Vorgezogener Annahmeschluß für Artikel / Anzeigen

14.08.98

Annahme: Bücher Kreutzer 08093 / 2381

**Kastenseestraße 2
85625 Glonn**

Telefon 08093 / 1241

Telefax 08093 / 2398



Blumenstüberl

Inh. R. Schlaghauser-Stelzl

Impressum

Herausgeber: Marktgemeinde Glonn
Verantwortlich: Martin Esterl, 1. Bürgermeister
Redaktion: Martin Esterl, Konstanze Kilger (Tel.: 08095 / 870267)
Josef Schmitt, Stephan Kreutzer

Fotos: Fotofreunde Glonn, Konstanze Kilger, Vereine
Satz & Layout: Bücher Kreutzer (Tel. 08093/2148 oder 2381)

Druck: Altermann GmbH, Offset, Enviro-top Papier
(100% rec./chlorfrei), Auflage 1800;

Alle Haushalte d. Marktgemeinde Glonn; Verteiler: Privat
Berichte geben inhaltlich die Meinung des jeweiligen Autors wieder, nicht die der Redaktion. Die Veröffentlichung und/oder Kürzung von Artikeln behält sich die Redaktion vor. Für Datenträger, Artikel, Manuskripte oder Fotografien wird keine Haftung übernommen. Alle von uns gestalteten Anzeigen unterliegen dem urheberrechtlichen Schutz durch Bücher Kreutzer und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung in anderen Medien eingesetzt werden.

mit Geschäftstellen in Aßling, Baiern, Dorfen, Egmmating, Emmering, Glonn, Lampferding, Oberpfraframmern



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Glonn ist zweifelsohne ein besonders schönes Stück Heimat, wir wohnen in 27 Ortsteilen, dem Hauptort Glonn und 26 Dörfern, Weilern und Einöden inmitten einer herrlichen Landschaft. Wir alle haben ein ur-sächliches Interesse daran, daß Glonn so attraktiv und lebens-wert bleibt.

Und gerade deshalb müssen wir uns alle anstrengen, das un-sere zu tun für den Schutz der Natur und die Sauberkeit der Ortschaften. Hier gibt es gerade in Glonn immer wieder Anlaß, Entwicklungen gegenzusteuern, die keinem von uns gefallen kön-nen.

So werden vor allem in der wärmeren Jahreszeit öffentliche Plätze, Wege und Treffpunkte immer wieder unzumutbar ver-schmutzt und mit Abfall belastet. Ob es der Klostergarten, die Treffpunkte am Marktplatz (Maibaum, Rathausnordseite), Spielplätze, der Bahnhofplatz, geschützte Fußwegbereiche (Arcostraße, Pelzgarten), oder Wanderwege und Rastplätze mit

Bänken sind - ein kleiner Teil der Einheimischen und Gäste glaubt, seine Abfälle wahllos auf den Boden werfen zu können. Es gibt fast überall öffentliche Ab-fallbehälter, die aber leider oft zur Entsorgung von Hausmüll mißbraucht werden. Solche Un-sitten gehen auf Kosten der All-gemeinheit, sie stellen eine Be-einträchtigung unseres Ortsbildes dar und verursachen höhere Ausgaben für die Sauber-haltung des Ortes.

Bitte haben Sie alle ein Auge auf Mitbürger, die sich ein sol-ches Verhalten erlauben. Ich habe es bereits kürzlich in einer Gesprächsrunde gesagt, zu der ich alle Gruppierungen, die un-sere Natur nützen und an ihrem Schutz interessiert sind, einge-laden hatte: Zeigen Sie die Zi-vilcourage und sprechen Sie Leu-te an, die ihren Abfall fallen lassen, wo sie gehen und stehen! Und vielleicht bückt sich dann der eine oder andere sogar ein-mal, der es bisher nicht getan hat, und zeigt damit Mitverant-wortung.

Marktplatz 1



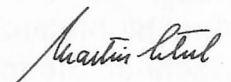
Größere Verschmutzungen und Schäden melden Sie uns bit-te ins Haus. Tun Sie das auch mit Personen, die sich völlig uneinsichtig zeigen. Das hat nichts mit Denunziantentum zu tun. Aber Rücksichtslosigkeit auf Kosten der Allgemeinheit darf einfach nicht ohne Folgen blei-ben.

An die Schulen, Betriebe und alle Eltern appelliere ich, dar-auf hinzuwirken, daß sie die Kinder, Jugendlichen und Mit-arbeiter anhalten, öffentliche Flächen, die wir gerne alle nut-zen wollen, auch sauber zu hal-ten.

Wenn mit öffentlichem und privatem Eigentum aber in einer Art umgegangen wird, wie in letzter Zeit in der Zinneberger Siedlung des öfteren geschehen,

daß nämlich die Post aus Brief-kästen entwendet wird, Zeitungs-kästen angezündet und Papier-körbe abgerissen werden, in Privatgärten Feuer gelegt wird und öffentliche Einrichtungen mit Farbe besprüht werden, dann sind das eindeutig Straftatbestän-de, denen entsprechend begeg-net werden muß.

Besser als alle Zwangsmaß-nahmen jedoch ist die Einsicht in die Notwendigkeit, daß jeder das Seine für die Wohnqualität vor Ort zu tun hat, die öffentli-che Hand allein ist damit über-fordert. Ich weiß, daß der Groß-teil von Ihnen so denkt und handelt. Dafür mein Dank !


Ihr Martin Esterl

Zum Titelbild

Einjähriges ...

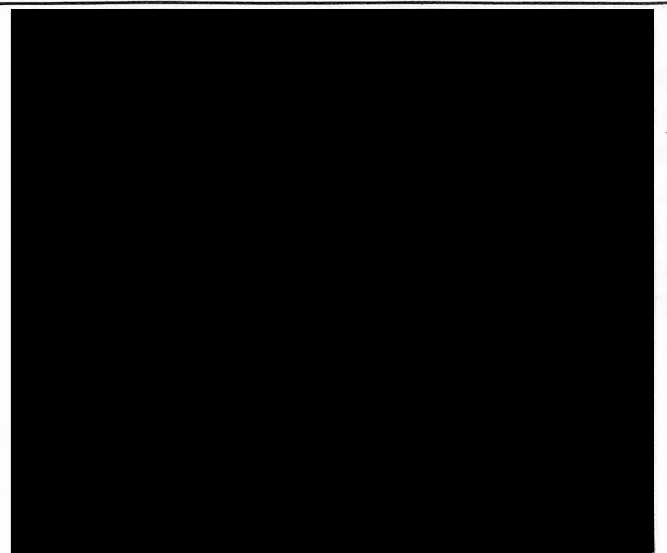
... Bestehen kann zum Ende des Schuljahres 97/98 die Mittagsbetreuung in Glonn feiern.

Die Gemeinde konnte ab September 1997 die Räume in der Niedermairstraße zu sehr günstigen Bedingungen vom Ma-lermeister Helmut Knorr anmieten. Auch beim Umbau und der Einrichtung ging der Vermieter auf die speziellen Wün-sche der Gemeinde und des Trägersvereins KiJuFa ein.

Weitere Spenden trugen dazu bei, daß in kurzer Zeit Mobiliar, Spielzeug und Bastelmaterial zur Verfügung standen. Ab 11 Uhr tummeln sich hier nun ca. 20 Kinder von der 1. bis zur 4. Klasse. Jutta Krause und Christine Strohm-Hauke, die beiden Betreuerinnen, lassen den Kin-dern viel Raum für ihr Spiel. Sie tragen aber auch durch neue Ideen und praktische Hilfe dazu bei, daß die Stunden bis 14 Uhr im Flug vergehen. Ist das Wetter schön, so stehen die Bänke schon mal vor der „Villa Kunterbunt“ oder die Kinder spielen im Klostergarten um die Ecke.

Für das nächste Schuljahr ist die Mittagsbetreuung mit 26 Anmeldungen bereits wieder ausgebucht.

Foto und Text: Giuseppe Natale




GEORG EMPL
FRISSEUR



Notizen aus dem Gemeinderat

Wasserrad

Bürgermeister Martin Esterl berichtete, daß das Wasserrad beim Sporthaus Obermaier versetzt wird. Als neuer Standort kommt eventuell die Glonn neben dem Betriebsgebäude der Stegmühle in Frage. Der Kultur- und Verschönerungsverein hat eine Beteiligung an den fälligen Reparaturkosten in Aussicht gestellt.

Nichtöffentlich

Bericht aus dem nichtöffentlichen Teil der April-Gemeinderatssitzung: Einleitung eines Standortabwägungsverfahrens für einen Sportplatz mit Flutlichtanlage - Zustimmung zum Bauantrag des ASV Glonn auf Errichtung einer Flutlichtanlage in Adling.

Eine Notarurkunde im Zusammenhang mit einem Erbbaurecht für die Motorradfreunde Glonn wurde zugestimmt.

Die „Ballungsraumzulage“ für die Bediensteten wird weitergezahlt.

Westerndorf

Außenbereichssatzung Westerndorf, Satzungsbeschluß: Dem Marktgemeinderat lag das Arbeitspapier der Bauabteilung vom 27.05.98 vor. Den darin enthaltenen Beschlußverschlüssen zum Schreiben eines Westerndorfer Bürgers sowie zur Stellungnahme des Landratsamtes Ebersberg wurde, wie vorgeschlagen, jeweils einstimmig gefolgt.

- Satzungsbeschluß: einstimmig

Erschließung

Auf Anfrage von Gemeinderat Herbert Holzbauer informierte Bürgermeister Esterl darüber, daß sich der Beginn der Erschließungsarbeiten an Wiesmühl- und Kugelfeldstraße wegen Erkrankung des Planers und notwendiger Untersuchungen des Bodens verzögert hat.

Protokoll: mxs



Der Sportplatz Adling - eines von zwei Trainingsgeländen des ASV Glonn. Die Marktgemeinde hat jetzt ein Standortabwägungsverfahren in Auftrag gegeben.

Foto:kk

z. B. BMW 520i Limousine
Fahrzeugpreis (UPE)
Anzahlung 20 %
Laufzeit
Laufleistung p. a.
Monatliche Rate
Schlußrate
Effektiver Jahreszins

DM 57.000,-
DM 11.400,-
36 Monate
15.000 km
DM 580,-
DM 27.930,-
5,9 %

Ein Angebot der BMW Bank.

Autohaus W. Maier

Zinneberger Straße 6
85625 Glonn
Tel. (0 80 93) 40 31



Freude am Fahren

Alles für Ihr Fahrrad.
Eigene Werkstatt!

Hafelsberg 2
85625 Glonn
Tel. 08093 / 3253
Fax 08093 / 3254

ZELLER



RADSPORT
& SERVICE



Nach dem Einsturz einer Anliegerbrücke: Für Reiter gesperrt

Schon zum zweiten Mal innerhalb relativ kurzer Zeit ist eine Brücke über den Lauser Bach eingebrochen, als sie von einem Reitpferd betreten wurde. Die kleinen Wege von Spielberg übers Reisenthal in Richtung Frauenreuth sind vor allem bei Reitern beliebt, deren Pferde in Loibersdorf (Gemeinde Aying) eingestellt sind. Auf diesen ansonsten nur wenig genutzten Strecken ist das Naturschutzgebiet schnell zu erreichen.

Wenig begeistert von diesen Touren sind die Landwirte in Frauenreuth. Sie sind auf Seiten der Marktgemeinde Glonn als Anlieger sowohl für die Erhaltung des durch die Hufe stark in Mitleidenschaft gezogenen Feld- und Waldwegs zuständig, als auch für den Wiederaufbau der eingetretenen Holzbrücke. Auf der Ayingener Seite handelt es sich

um eine Gemeindestraße, für deren Unterhalt die Kommune selbst zuständig ist. Dort wird nun über eine Abstufung nachgedacht.

Die beschädigten Holzteile sind entfernt worden. Der Unterbau, der aus Tuffstein besteht, wurde bis auf die unterste Steinreihe abgetragen und mit solidem Mauerbeton neu errichtet. Diese Arbeiten wurden von den Frauenreuther Landwirten unter Mithilfe des Bauhofes ausgeführt. Die Gemeinde Aying beteiligt sich zur Hälfte an den entstandenen Arbeits- und Materialkosten.

Bürgermeister Martin Esterl hat inzwischen den Reitstall in Loibersdorf besucht und mit den Pferdebesitzern gesprochen. Der vielberittene Weg über den Lauser Bach ins Naturschutzgebiet bleibt künftig für Reiter gesperrt. *kk*



Die Anlieger reparierten die Brücke mit Unterstützung des Bauhofes - die gegenüber angrenzende Gemeinde Aying zahlt dazu ihren Anteil. Foto: Martin Esterl



Heizungsbau Schenk
Sanitäranlagen - Solaranlagen - Kundendienst
Gasanlagen - Kernlochbohrungen
Edelstahlkamine - Selbstbauanlagen
St.-Johannes-Straße 11 - 85625 Glonn
Telefon: 08093 / 2750 - Tel. u. Fax: 08093 / 2751

Peter Pfeifer
Rechtsanwalt

Bahnhofstraße 20, 85625 Glonn

Tel.: 08093-9298 / Fax: 08093-3981
Mobil: 0171-6108170



Kindertag

4. Juli 98
ab 10.00 Uhr



Eisverkauf solange der Vorrat reicht!
Für jedes Kind ist eine Portion gratis!
Jede weitere gibt's für 50 Pfennig.

Der Erlös geht zugunsten des Vereins „Fortschritt e.V.“

OBERMAIR
SCHUHE

... ihr freundliches Fachgeschäft

Prof.-Lebsche-Str. 19 - GLONN Telefon 08093/5208

Touristik & Reiseplanung
Sybillle Ellmann

Grottenweg 1
85625 Glonn
Tel. 08093 / 3269
Fax 08093 / 30888
Email: Reiseplanung.Ellmann@t-online.de

Urlaub von A-Z!





Notizen aus dem Bauausschuß

Engstelle

Abbruch und Wiedererrichtung eines Wohn- und Geschäftshauses mit Tiefgarage, Niedermairstraße 2: Das Baugrundstück wurde vor Ort besichtigt. Der Bauausschuß hatte in seiner Sitzung am 18.3.98 einer Voranfrage bereits zugestimmt. Städtebaulich bestehen gegen das Vorhaben keine Bedenken. Die angestrebte Grundabtretung für die Ortsstraße steht kurz bevor. 12 Stellplätze werden nachgewiesen, wobei die Ortsbesichtigung deutlich machte, daß der Verkehrsraum an der Ecke Prof.-Lebsche-/Niedermairstraße womöglich eingeschränkt wird.

Seitens der Nachbarn wurden im Bauamt erhebliche Bedenken gegen das Vorhaben vorgebracht. So sei die Abwicklung des fließenden und ruhenden Verkehrs in der geplanten Art unmöglich. Sowohl die oberirdischen wie auch die Stellplätze in der Tiefgarage seien nicht ordnungsgemäß bedienbar. Im rückwärtigen Bereich des Baugrundstücks sei mit einer erheblichen Lärmbelastung zu rechnen, da der Lärm vom Klosterweg nicht mehr nach Osten ausklinge und der Lärm von den neuen Wohnungen auf die Nachbargrundstücke wirke. Es wird auch bezweifelt, daß die gesetzlichen Abstandsflächen eingehalten sind. Das Vorhaben füge sich im übrigen nicht in die umgebende Bebauung ein. Der südliche Nachbar akzeptiert keinesfalls das Vorspringen der Balkone im Westen vor seine Fassade.

Der Bauausschuß befürwortete den Bauantrag. Die oben genannten Bedenken der Nachbarn sind im Rahmen des Baugenehmigungsverfahrens vom Landratsamt eingehend zu prüfen und soweit möglich durch entsprechende Auflagen in der

Genehmigung zu berücksichtigen. Sollte die einwandfreie Andienung aller nachgewiesenen Stellplätze nicht garantiert sein, so muß die Anzahl der Wohneinheiten entsprechend reduziert werden.

- Beschluß: 5:1

Gastwirtschaft

Abbruch und Errichtung einer Gastwirtschaft in Kastenseeon: Die alte Gaststätte wird nach Angaben des Bauherrn abgebrochen, weil sie den gaststättenrechtlichen Anforderungen nicht mehr genügt und aufgrund eines Pächterwechsels nun das Landratsamt die jetzige Situation nicht mehr hinnimmt. Das Vorhaben sei im großen und ganzen auch mit dem Landratsamt bereits abgesprochen.

Geplant sind neben der neuen Gaststätte im Erdgeschoß - mit Sanitäreinrichtungen im Keller - insgesamt 3 Wohnungen im Obergeschoß und Dachgeschoß. Das Gebäude wird nach Osten etwa 4 m länger als bisher. Der Stellplatznachweis mit 20 Stellplätzen erscheint knapp. Falls erforderlich, sind noch weitere Parkmöglichkeiten nachzuweisen.

- Beschluß: einstimmig befürwortet

Feuerwehr

Für die Feuerwehr Glonn müssen neue Schutzanzüge und Überjacken beschafft werden. Die Kosten hierfür belaufen sich auf brutto ca. 22.000 DM, zu decken je teilweise über Verwaltungs- und Vermögenshaushalt. Die nötigen Mittel stehen zur Verfügung. Die Anschaffung stand zur Abstimmung.

- Beschluß: einstimmig

Schwerlastverkehr

Sperrung der Straße von Schlacht nach Kreuz für den Schwerlastverkehr: Diese Straße wird immer wieder von Schwerlastern befahren, obwohl sie aufgrund ihres Ausbauzustands hierzu nicht geeignet ist. Der Bauausschuß beschloß, die Straße für Fahrzeuge über 7,5 Tonnen zu sperren, ausgenommen land- und forstwirtschaftlichen Verkehr.

- Beschluß: einstimmig

Neue Fenster

Vergabe des Auftrags zur Fenstererneuerung im Lehrerwohnhaus: Hierzu wurden zwei Angebote eingeholt. Das günstigere Angebot stammt von der Fa. Bredenhöller. Der Bauausschuß beschloß, den Auftrag an die Firma Bredenhöller gemäß Angebot vom 19.1.98 zur Bruttosumme von 14.981 DM zu vergeben.

- Beschluß: einstimmig



Die Nachbarn des Hauses Niedermairstraße 2 befürchten, daß nach dem Abriß und Neubau eine zu starke Verdichtung entsteht, daß zu wenig Verkehrsfläche übrigbleibt und daß der Lärm von den neuen Wohnungen auf die Nachbargrundstücke wirke.

Foto: kk



Notizen aus dem Bauausschuß

Bauanträge

□ Neubau eines Einfamilienhauses, Adolf-Kolping-Straße 22: Der Antrag wurde im Genehmigungsverfahren eingereicht. Das Vorhaben entspricht den Festsetzungen des Bebauungsplans.

• Beschluß: 5:1

□ Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung in Haslach, Frauenbründlstraße: Das Vorhaben beurteilt sich nach § 34 BauGB und liegt im Geltungsbereich der Ortsabundungssatzung Haslach. Das Vorhaben liegt am nördlichen Ortsrand an exponiertester Stelle. Der Bauwerber hat in der Sitzung erklärt, daß der Standort des Hauses deutlich nach Süden abgerückt wird und sich somit auch höhenmäßig in die umgebende Bebauung einfügt. Dies sei mit dem Kreisbaumeister bereits abgesprochen und im Lageplan auch berücksichtigt.

• Beschluß: Einstimmig befürwortete der Bauausschuß den Antrag, wobei streng darauf zu achten ist, daß sich das Bauvorhaben von seiner Höhenentwicklung einfügt.

□ Ausbau des Dachgeschosses am bestehenden Anwesen in Schlacht 13: Der Ausbau ist zulässig. Es entsteht hier eine weitere Wohneinheit, wobei der Stellplatznachweis für das ganze Grundstück aufgrund seiner

Größe kein Problem ist.

• Beschluß: einstimmig befürwortet

□ Neubau von jeweils einem Wohnhaus in Schlacht 13a und Schlacht 13b: Für beide Vorhaben existiert ein genehmigter Vorbescheid. Der Bauausschuß hatte dem Vorhaben bereits in seiner Sitzung am 19.11.97 zugestimmt.

• Beschluß: einstimmig befürwortet

□ Neubau eines Zweifamilienhauses, V.-Büsing-Straße 9: Das Vorhaben übersteigt gemeinsam mit der westlich angrenzenden Bebauung geringfügig die zulässige Grundfläche, aber deutlich die zulässige Geschosfläche. Ungewöhnlich ist der Zugang zur oberen Wohnung über eine Treppe an der Garage. Das Vorhaben kann aufgrund der deutlichen Geschosflächen-Abweichung nur im Genehmigungsverfahren zugelassen werden. Der Bauausschuß befürwortete den Bauantrag unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans, vor allem auch unter dem Gesichtspunkt der familiären Verhältnisse des Antragstellers. Es wird die Durchführung des Genehmigungsverfahrens verlangt.

• Beschluß: einstimmig

Protokoll: rbr

Sport
OBERM
...garantiert

Prof.-Lebsche-Straße 21 - 85625 Glonn - Tel.: 08093/2808

SCHREINEREI
MEISTERBETRIEB

ANTON
ALTINGER

• Massivholzmöbel mit biologischer Oberflächenbehandlung •
• Innenausbau und Einbauschränke • Bauschreinerei •

Prof.-Lebsche-Str. 18 • 85625 Glonn • Tel. 08093 / 2489 • Fax 08093 / 2459
Werkstatt: 85665 Moosach • Fürmoosen 41 • Tel. 08091 / 6576

Jris Drodofsky
Schneidermeisterin

Ihre ganz persönliche Mode

Neuanfertigung von
Damenbekleidung und
Änderungen aller Art

Schlesienstr. 7 - 85625 Glonn
Tel. 08093 / 2899 - Fax 08093 / 2281



Umweltbildung
Vorträge, Seminare,
Exkursionen



Umweltberatung
Kindergärten, Schulen, Gewerbe,
Privathaushalte, Kommunen



Umweltkonzepte
Grundwasserschutz,
Trinkwassersanierung

Sabine Brückmann - Diplom Biologin
Bahnhofstr. 18 - Postfach 1108
85625 Glonn Tel./Fax 08093 / 3372/3

BÜRO
FÜR
UMWELT
FRAGEN

und Antworten

JEHL
AUTORAUS

85625 Glonn • Kastenseestr. 6 • Tel. 08093/5320 • Fax 08093/2260

FIAT



Y Atemung

Sanfte Übungen aus dem Yoga und der Atemtherapie wirken auf den Körper harmonisierend und ordnen die inneren Verhältnisse von Körper, Seele und Geist.

O Bewegung

Mit den Übungen des Yoga wird der Körper im Einklang mit dem Atem gestreckt und gedehnt. Man verharrt in gedehnter, jedoch entspannter Weise bei den Übungen.

C Entspannung

In diesem Kurs, in dem Anfänger und Geübte willkommen sind, findet man zu jener Innerlichkeit und Ruhe zurück, die uns in der heutigen Zeit vielfach abhanden gekommen ist.

A
Kursbeginn ab 21.9.1998

Die. od. Mi. 9.30 - 11.00 Uhr

Mo. od. Do. 20.00 - 21.30 Uhr

Kursgebühr: 200,- DM (10 mal)

Anmeldung baldmöglichst,
da kleine Gruppen!

Roswitha Volkheimer
ausgebildet in:
Atemtherapie,
Yoga und Meditation
Am Seestall 8
85625 Glonn
Tel 08093 / 1679

Hafelsberg am Wasserleitungsnetz: Einwandfrei und sauber

Die wenigen Häuser in Hafelsberg sind bisher über zwei private Anlagen mit Trinkwasser versorgt worden. Trotzdem gab es bei der einen immer wieder Probleme, weil die Quelle nicht ergiebig genug war. Bei der anderen Wasserversorgung wurden immer wieder Verunreinigungen festgestellt, so daß auch die Qualität nicht mehr den Standard-Anforderungen entsprach.

Im Zuge des Wasserleitungsbaus nach Mattenhofen wurde nun auch eine Weiterführung nach Hafelsberg eingebaut. Die Firma Ferrum aus Dinkelscherben verlegte diesen 1,2 Kilometer langen Strang. Die Kosten betrugen rund 212 000 DM. Seit einigen Wochen steht nun auch den Hafelsbergern einwandfreies Wasser in ausreichender Menge zur Verfügung.



Die Trinkwasserleitung nach Mattenhofen wurde noch um 1,2 Kilometer bis nach Hafelsberg ausgedehnt. Jetzt fließt auch in den hochgelegenen Häusern am südlichen Rand der Marktgemeinde wieder jede Menge sauberes Wasser aus der Leitung.

Foto: Martin Esterl

Hausfrau, Unternehmerin, Führungskraft: Zukunftswerkstatt

Teilnehmer am Wirtschaftsleben sind Männer und Frauen gleichermaßen. Fast alle Regeln und Abläufe, und somit der gesamte Alltag, werden allerdings überwiegend von Männern bestimmt, obwohl die Mehrzahl der Führungskräfte Frauen sind: Die meisten Unternehmen, nämlich die privaten Haushalte, werden von Frauen geführt.

Allzuoft werden die Dinge und Abläufe des täglichen Lebens von Männern entworfen - die damit praktisch gar nichts zu tun haben. Ein Workshop mit dem Titel „Vorsorgendes Wirtschaften“ als Zukunftswerkstatt für Frauen ruft alle Interessierten zum Mitmachen auf, die ihre

Situation und ihr Umfeld kritisch unter die Lupe nehmen wollen. Bei diesem Workshop haben die Teilnehmerinnen Gelegenheit, sich mit anderen Frauen aus unterschiedlichen Bereichen auszutauschen. Es werden Möglichkeiten aufgezeigt, wie Einfluß im öffentlichen Leben genommen werden kann.

Die Leitung des Seminars, das am Sonntag, 19. Juli, von 10 bis 17 Uhr im Lerngut Sonnenhausen stattfindet, hat die Dipl.-Biologin Sabine Brückmann. Der Teilnahmebeitrag kostet 40 DM incl. Verpflegung. Weitere Informationen sind in Sonnenhausen unter Tel. 33 11 erhältlich.



Fachgeschäft für Augenoptik,
Uhren und Schmuck
Prof. Lebsche Str. 4
85625 Glonn
Tel. 08093 / 9180



Baumaßnahme am Kolomanweg: Haslacher Tiefbau

Straßenbeleuchtungskabel und Kanal wurden im Kolomanweg in Haslach gleichzeitig verlegt. Die Breite der Straße bleibt bei den schon zuvor bestehenden drei Metern - das bedeutet gegenüber dem ersten Vorschlag auch eine deutliche finanzielle

Einsparung. Die ursprünglich vorgeschlagenen fünf Meter erschien dem Gemeinderat für eine praktisch ausschließlich von Anliegern genutzte Erschließungsstraße deutlich zu hoch und zu teuer. Die Maßnahme kostet jetzt 75 000 Mark.



Nur einmal mußte die Straße am Kolomanweg in Haslach aufgerissen werden: Kanal und Straßenbeleuchtung kamen gleichzeitig in den Untergrund.

Foto: Martin Esterl

**fotosatz/dtp
offsetdruck
buchbinderei
altermann**

Geschäfts- und Werbedrucksachen
in jeder Ausführung
Schnelltrennsätze
Formular- und Durchschreibesätze
Broschüren

Altermann GmbH
Glonner Straße 26
85667 Oberpfaffmarn
Tel. 08093 / 90840



**Konditorei-Cafe
Schwaigen
Hotel Garni****

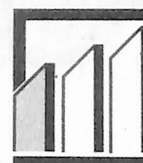
AB 1. MAI NEUE ÖFFNUNGSZEITEN :

MI - FR 8.00 - 19.00 UHR
SA 7.30 - 19.00 UHR
SO + Feiertag 9.00 - 18.00 UHR

Genießen Sie Ihr Eis auf unserer schönen Terasse

85 625 Glonn - Feldkirchner Str.3 - Telefon 08093 / 9088-0

**GHV
Glonner Hausverwaltungs-
Gesellschaft mbH**



Zu vermieten!

Glonn

3-Zimmerwohnung Maisonette - Exclusive Ausstattung in kleiner ruhiger Wohnanlage

Wohnküche mit hochwertiger Möblierung / Kaminofen
Ahornholz-Fußböden / 2 Bäder / Südbalkon / Tiefgarage / ca. 87qm

ab 15.08.1998

monatlicher Mietzins	DM	1.440,00
TG-Stellplatz	DM	70,00
Vorauszahlung auf Nebenkosten	DM	240,00
monatlich Gesamt:	DM	1.750,00

zzgl. Provision 2,32 Monatsmieten und Kautions

Anfragen bitte bei der Glonner Hausverwaltungs-
Gesellschaft mbH
Wolfgang-Wagner-Str. 9d / Herrn Weißerth
85625 Glonn
Tel. 08093 - 57233 oder Fax 08093 - 57240

**Schmankerl-
Lokal 1997
Gasthof
Neuwirt
Glonn**



Gewählt von Freunden
des
**CLUB EUROPEO DEI GOURMET
UND LESERN DES
MÜNCHNER MERKUR EBERSBERG**



Fahrschule

Gerd Dangl

Anmeldung: Mo + Di:
18.00 - 19.00 Uhr
Unterricht: Mo + Di:
19.00 - 20.30 Uhr

Niedermaistr. 6 - 85625 Glonn
Tel. FS: 08093 / 300881
Tel. priv: 08038 / 893
Tel. Auto: 0171 / 4254390



Im Müllerland 5a
83620 Feldkirchen / Westerham
Tel. 0 80 63 / 17 11 - Fax 0 80 63 / 99 18
Büro (Glonn) 0 80 93 / 27 27

Ein Objekt aus
unserem Angebot

Vilsmeier

Tel. 08093 / 5175
0171 / 8 24 78 97

Grundbuch statt Sparbuch
3-Zimmer-Whg. in Grafing
ca. 73 qm Wfl., 2. OG, sonniger Balkon,
zentrale Lage, frei DM 259.000,-

Wir suchen für vorgemerkte Interessenten
Häuser u. Wohnungen zum Verkauf u. Vermietung.
- Ihr Vertrauen verpflichtet uns -

Weitere Angebote
auf Anfrage!

Immobilien

Versicherungsbüro TUTSCHKA

Arcostr. 15 - 85625 Glonn
Tel. 08093 / 9171 - Fax 08093 / 9172

Wir haben für SIE Prämien,
von denen Sie bisher
nur träumen konnten.



Landwirte und Sportler an einem Tisch: Sanfter Naturgenuß

Höchst unterschiedlich sind die Standpunkte und Interessen, die die Teilnehmer an einem Runden Tisch im Glonner Rathaus einnahmen. Trotzdem bot dieses informelle Gespräch, zu dem Bürgermeister Martin Esterl eingeladen hatte, eine bei allen willkommene Gelegenheit zur Kontaktaufnahme.

Landwirte, Grundstücksbesitzer und Jäger sind auf der einen Seite durchaus bereit, den Erholungswilligen und Vereinen entgegenzukommen, indem sie Parkflächen zur Verfügung stellen, Zugang zu Freizeitmöglichkeiten bieten und für den Erhalt der Wege und Kulturlandschaft sorgen. Andererseits erwarten sie aber auch ein Mindestmaß an Rücksichtnahme, das gerade die „sogenannten Münchner“ bei ihrer Freizeitbetätigung auf dem Land oft vermissen lassen.

Allgemein wurde bedauert, daß außer den Sonnenhausener „gewaltfreien Reitern“ ohne Sporen und Hufeisen keine weiteren Pferdesportler zu dem Gespräch ins Rathaus gekommen waren. Oft könnte nämlich ein informelles Gespräch im Vorfeld den immer wiederkehrenden Reibereien zwischen Landwirten und Reitern vorbeugen. Nach dem Bayerischen Naturschutzgesetz ist jedem der freie Zugang zur Natur erlaubt. Dazu gab es am Runden Tisch im Rathaus verschiedenes zu sagen:

Robert Esterl, Jäger und Landwirt: „Zugang zur Natur schon. Die Frage ist nur: Wie! Verbißschäden durch das beunruhigte Wild haben durch die intensive Freizeitnutzung dramatisch zugenommen, und damit auch der forstwirtschaftliche Schaden.“

Peter Roßmeisl, ASV-Vorsitzender: „Die technische Ausrüstung animiert ja geradezu dazu, daß'd Leut' wie wild querfeldein biken.“

Wolfgang Gürteler, Mountainbiker (WSV): „Wir bemühen uns, unsere Veranstaltungen und das Training mit Rücksicht auf die Natur abzuwickeln.“

Josef Winhart, Landwirt: „Der Jaga kann's Wild ja gar nimmer schiaß'n, weil's so verschreckt werd. Es is' ja scho bald alle 14 Tag irgendwo anders a Kiesgruam-Fest.“

Sebastian Tristl, Kastenseeon: „Und wenn ma nix sagt, werd's immer wuider - speziell beim Mountainbiken und beim wilden Parken an der Lindacher Straße am Kastensee.“

Martin Esterl, Bürgermeister: „In Kastenseeon besteht wirklich eine sehr intensive Nutzung durch Reiter, Badegäste und Radfahrer in einem äußerst sensiblen Naturschutzgebiet.“

Walter Frey: „Wenn man mit den Leuten redet, kann man allerhand erleben. Manche haben Verständnis, andere werden gleich unverschämt. Ich kann's übrigens nicht verstehen, wenn einer einen Hund hat, und den auf der Wiese neben seinem Auto herrennen läßt. Wenn ich schon einen Hund habe, kann ich doch auch mit ihm spaziergehen und muß dabei nicht auch noch im Auto sitzen.“

Ralf Zednik, Biologe: „Mit Vorschriften und Verboten erreicht man vor allem bei den Auswärtigen überhaupt nichts. Die Naherholungssuchenden muß man vielleicht eher überlisten - durch Ausweisen von Hauptwanderwegen, so daß wenigstens die Nebenstrecken geschont werden.“

Robert Esterl: „Insgesamt ist es schon sehr erfreulich, daß ein solches Gespräch in unserem Ort stattfinden kann. In anderen Gemeinden ist man noch längst nicht so weit, daß man über diese Probleme überhaupt gemeinsam spricht.“ *kk*



Natur- und Artenschutz: Für Glonner Jäger selbstverständlich

Auch heuer, wie schon in den vergangenen Jahren, haben die Glonner Revierpächter Robert Esterl und Leonhard Fischer wieder 20 hochstämmige Streuobstbäume auf eigene Kosten in ihrem Jagdrevier gepflanzt. Die Obstbäume tragen zum einem zur Erhaltung alter Obstsorten bei, zum anderen sind sie auch der Lebensraum für Höhlenbrüter, deren die Hochstämme mit Larven und Käfern einen reich gedeckten Tisch bieten. Letztlich dienen solche Anpflanzungen aber auch dazu, die „Sünden“ der seinerzeitigen Flurbereinigung wieder gutzumachen.

Ein Jäger hat neben der Abschlußplanerfüllung in erster Linie Arten- und Naturschutzaufgaben. So haben beispielsweise in den zurückliegenden Jahren die Jäger der Kreisgruppe Ebersberg ca. 100.000 (!) verschiedene Bäume und Sträucher gepflanzt. Ein nicht unerheblicher Teil wurde davon in Glonner Revieren (auf eigene Kosten) gepflanzt.

Allein in Bayern investieren

Jäger jährlich ca. 580.000 DM für Biotopgestaltung, Feuchtgebiete, etc..

So tragen Glonner Jäger in einem hohen Maße dazu bei, daß rund um unsere Marktgemeinde eine artenreiche Natur entsteht. Artenreichtum in der Natur wird aber in Zukunft nur dann existieren können, wenn alle pfleglich mit ihr umgehen. Leider, so klagen die Jäger, gibt es immer wieder unvernünftige Spaziergänger, Hundehalter und Reiter, die in erster Linie ihre eigenen Interessen in der Natur sehen. Freilaufende Hunde sowie Reiter, die quer durch den Wald unterwegs sind, führen dazu, daß das Wild in seinem Äsungsrythmus gestört wird und in Deckung flüchtet. Seinen Hunger stillt das gestreßte Wild dann an Jungpflanzen. Dies kann vermieden werden wenn Hundebesitzer ihre Hunde anleinen, Reiter auf öffentlichen und befestigten Wegen reiten und auch Spaziergänger und Jogger auf den normalen Wegen bleiben würden.

Reinhold Kura



Beachtlich: In den vergangenen Jahren pflanzten die Jäger der Kreisgruppe Ebersberg ca. 100.000 Sträucher und Bäume, wohlgeemerkt auf eigene Kosten.
Foto: privat

270 000 Titel in 24 Stunden

700 000 lieferbare Titel

Bücherlisten
Kunden-PC

B

Kreutzer

Bücher Kreutzer

Marktplatz 10
85625 Glonn

Tel. 08093 / 2148

Fax 08093 / 2341

Neu: Montag Ruhetag

Winhart



Bäckerei Konditorei Café

Josef
Winhart

Münchner Str.3
85625 Glonn

Telefon 08093 - 5268
Telefax 08093 - 2492



Forellen-Apotheke

Christian Thoma

Wolfgang-Wagner-Str. 9a - 85625 Glonn
Telefon 08093 / 9349

Body-Styling mit Tiefenwärme

Gezieltes Abnehmen an Problemzonen

- radikaler Verlust körpereigener Depotfette
- erhöhter Energieverbrauch
- erhöhter Stoffwechsel
- bessere Durchblutung

Gerne stehe ich Ihnen für eine kostenlose Beratung zur Verfügung.

Auf Ihren Anruf freut sich Ihre Fachkosmetikerin Maria Holzer.

Schönheitspflege, Med. Fußpflege

Maria Holzer

Zinnebergerstr. 15 / 85625 Glonn / Tel. 08093 / 1212



Individuelle Lösungen für jedes Problem: Ideen mit Holz

Qualitätsarbeit, viele Ideen und Kundennähe sind die Markenzeichen der Schreinerei Bredenhöller. Bernhard Bredenhöller führt seinen Betrieb, der 1949 vom Vater gegründet worden ist, bereits in der zweiten Generation. Der Hausname „Metzger“ stammt noch aus der Zeit, in der sich in dem ehemaligen Bauernhaus eine Metzgerei befunden hat.

Unter schwierigen Bedingungen hat der Schreinermeister Paul Bredenhöller die Firma nach dem Krieg aufgebaut. Schritt für Schritt wurden Werkstatt und Wohnhaus errichtet und langsam erweitert. Heute ist der Betrieb von Bernhard Bredenhöller auf dem neuesten Stand, und das nicht nur hinsichtlich der Maschinen, die zur Holzbearbeitung gebraucht werden. Auch die vier Mitarbeiter kommen in den Genuß der jüngsten technischen Errungenschaften: Gegen die Staubentwicklung in der Werkstatt ist vor kurzem eine Absauganlage angeschafft worden.

Im Laufe der Zeit hat sich nicht nur in der Ausstattung der Werkstatt allerhand verändert, sondern auch bei den Anforderungen an den Schreinereibetrieb. „Früher haben wir noch ganze Häuser gemacht: Fenster, Türen, Holzverkleidung und Möbel,“ sagt der Betriebsinhaber Bernhard Bredenhöller. Längst werden viele dieser Teile serienmäßig in der Fabrik hergestellt. Das Handwerk dagegen ist heute für alles das zuständig, was nicht „von der Stange“ sein soll. Nur eins hat sich gegenüber früher nicht verändert: Der Schreiner ist nach wie vor derjenige, der sich in allen anderen Branchen auskennen muß, „denn wir sind immer die letzten am Bau.“ Wenn's an irgendeiner Stelle zwickt oder nicht paßt - der Schreiner weiß Rat.

Ob es sich um eine großzügige Küche oder um eine platzsparende Garderobe auf engstem Raum handelt - jedes einzelne Möbelstück ist auf seinen dafür vorgesehenen Platz zugeschnitten. Der Schreiner ist dabei nicht

nur für die maßgenaue Anfertigung zuständig, sondern auch für den exakten Einbau. Und wenn im Laufe der Zeit Verschleißerscheinungen auftreten, dann gehört die Kundenbetreuung ebenfalls zum selbstverständlichen Service des Meisterbetriebs. Auch dann noch, wenn der billigere Fertigschrank schon längst zusammengeklappt wäre.

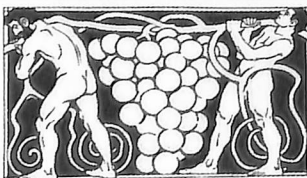
Wer noch gar nicht genau weiß, wie sein Wunschmöbel im Detail ausschauen soll, der wird im Betrieb Bredenhöller fachkundig beraten. Entwurf und Planung gehören dazu: Anhand von Zeichnungen, Mustern oder Fotos wird ein individuelles

Stück Wohnkultur entworfen, das einmalig ist und genau auf die Bedürfnisse des Benutzers zugeschnitten ist. Bei der Planung spielen persönliche Vorlieben ebenso eine Rolle, wie der aktuelle Einrichtungsstil. Schlichte Formen, klare Linien und helle Hölzer liegen derzeit voll im Trend. Aber auch wer's lieber bayerisch-barock oder rustikal mag, wird vom Fachmann immer gut beraten.

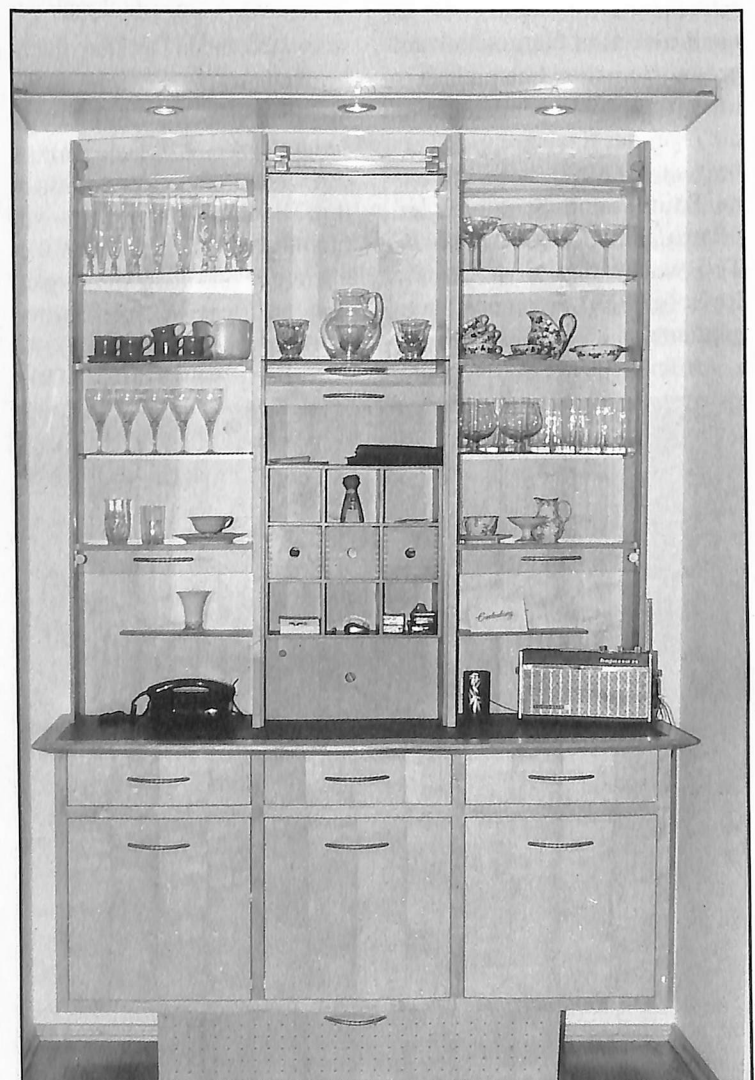
Wenn's also ein wirklich einmaliges Stück sein soll, dann geht nichts über das gute alte Handwerk, das im Betrieb Bredenhöller Tradition, Know-How und Sorgfalt vereint. *kk*

MEIER
sanitär - solar - wärmetechnik

kugelfeldstr. 11
85625 glonn
tel. 0 80 93 / 783
fax / 56 29



Seit 1936
Ihr Fachgeschäft für erlesene Weine und Spirituosen
Josef Rechl Weine · Spirituosen · Feinschmecker
Glenn · Prof.-Lebscho-Str. 26 · Tel. 0 80 93 / 52 48



Helles Holz, Glas und individuelle Oberflächen kombiniert der Schreiner ganz nach Wunsch seines Kunden.

Foto: Bredenhöller



Ein paar hat's schon erwischt: Glonner Müll-Visionen

Eine Ausstellung zum Thema „Müll“, wie sie im vergangenen Herbst stattgefunden hat, wäre gar nicht nötig gewesen. Wer wissen will, wie's in Wirklichkeit aussieht, der muß nur gelegentlich am Containerstandplatz in der Bahnhofstraße vorbeischauchen. Die Relikte ganzer Wohnungsaufösungen sind dort regelmäßig zu besichtigen. Der Gemeinde entstehen erhebliche Kosten durch die Beseitigung der wild abgelagerten Reste.

Aber jetzt geht's den Müllsündern an den Kragen. Franz Sporer, der Abfallberater der Gemeinde, ist wachsam und hat auch schon ein paar erwischt. Die Personalien einiger Müllsünder konnten bereits festgestellt werden. Neben der Geldbuße, die für eine illegale Entsorgung zu erwarten ist, muß der der Ertappte auch die nicht unerheblichen Kosten für die Entfernung seiner Abfälle tragen.

kk



Die Allgemeinheit trägt die Kosten.

Foto: kk

Ursula Frey ist Ansprechpartnerin: Behindertenbeauftragte

Seit 1994 hat das Gleichheitsgrundrecht folgende Ergänzung: Niemand darf wegen seiner Behinderung benachteiligt werden (Art. 3 Abs. 3 Satz 2 GG). Viele Betroffene haben erfahren, daß Anspruch und Wirklichkeit oft weit auseinanderklaffen.

Ursula Frey aus Forstinning ist seit 1989 querschnittsgelähmt und Rollstuhlfahrerin. Sie vertritt die ehrenamtliche Stelle der Behindertenbeauftragten im Landkreis Ebersberg und möchte mithelfen, diesem Grundrecht überall Geltung zu verschaffen. Sie ist, aus eigener Erfahrung, bestens vertraut mit den Problemen, vor denen Behinderte stehen: „Im Laufe der Zeit habe ich gelernt, daß Verbesserungen nur erreicht werden können, wenn

sie von den Betroffenen - uns Behinderten - geäußert und eingefordert werden,“ sagt die Mutter von zwei erwachsenen Töchtern, die vor der Geburt ihrer Kinder im gehobenen Dienst im Sozialamt tätig war. Ihre Erfahrungen im Umgang mit Gesetzen und Behörden möchte Ursula Frey nutzen, um die Situation von Behinderten zu ändern.

Die Beauftragte ist Ansprechpartnerin für alle Behinderten im Landkreis. Wer Kontakt mit Ursula Frey aufnehmen möchte, kann - möglichst mittwochs von 13 bis 17 Uhr - bei ihr zu Hause unter Tel. 0 81 21 / 4 07 29 anrufen. Wenn erforderlich und möglich, kommt Ursula Frey auch zu den Hilfesuchenden nach Hause.

In Glonn ganz oben

M. Weber

85625 Glonn

Von-Büsing-Straße 47

Telefon 08093/5085 - Mo. - Fr.: 14.30 - 18.00

Cleverchic

Hochsaison für Schnäppchenjäger
Attraktive Trendmodelle für kühle Rechner

Glaserei Moser

Meisterbetrieb der Glaser-Innung
Glasreparaturen aller Art

Marktplatz 10 • 85625 Glonn
Anruf genügt: 08093 / 2801



PLANUNGS- UND IMMOBILIEN- BÜRO
HANS EICHMEIER

LENA-CHRIST-STRASSE 12
85625 GLONN

TELEFON 08093 / 5266



Für die Zukunft
installieren

Elektroinstallationen
Sat-Antennenbau
Verkauf und Reparaturen
von Elektrogeräten



Rupert

Kiermaier
Meisterbetrieb

Schlacht 17 - 85625 Glonn

Telefon 0 80 93/48 67

Telefax 0 80 93/24 61



Glonner Marktschreiber



Planung
Zimmerei · Holzbau
PETER GRÖBMAYER

Prof. Lebsche Str. 16b
85625 Glonn
Tel. 08093/2828
Fax 08093/2931



Prof.-Lebsche Straße 23
85625 Glonn
Tel. 08093 / 5039
Fax 08093 / 5030



HUBERTUS-APOTHEKE

Elisabeth Romacker

**E
L
E
K
T
R
O**

Josef Altinger

**Elektroinstallationen
Antennenbau
Satellitenbau
Blitzschutz
Elektrobiolog. Installationen**

Furtmüllerweg 5 - 85625 Glonn
Tel.: 08093/5226 - Fax: 08093/4273



**Sportstudio • Solarium
med. Fußpflege • Kosmetik**

Edith Kellerbauer

1 Jahresbeitrag:	DM 300,-
1/2 Jahresbeitrag:	DM 190,-
Kosmetikbehandlung komplett:	DM 50,-
med. Fußpflege:	DM 28,-



**Forellenstr. 24
85625 Glonn
Tel. 08093 / 1496**

Ferienprogramm des WSV: Keine Langeweile

Für die Glonner Kinder werden die bevorstehenden Ferien daheim sicher nicht langweilig. Der WSV hat bereits ein fertiges Konzept in der Schublade, und da auch in diesem Jahr wieder einige andere Glonner Vereine mitmischen, ist ein abwechslungsreiches Programm garantiert.

Wieder mit von der Partie sind die Fotofreunde mit „Chef“ Josef Schmitt, die den Spaß und die Möglichkeiten rund ums Fotografieren vermitteln.

Die ASV-Tennisabteilung bietet mit einem Team um Christine Buchbauer einen Tenniskurs an: Wer weiß, ob da nicht ein kleines Talent entdeckt wird?

Das Rote Kreuz ist ebenfalls wieder mit dabei und Günter Seidel zeigt in seinem Kurs was bereits Kinder zur 1. Hilfe-Leistung beitragen können.

Dies waren einige Beispiele, aber lange noch nicht alle Veranstaltungen des Ferienprogramms. Es stehen auch noch Busfahrten auf dem Terminkalender, z.B. zur Berufsfeuerwehr

in München. Der Glonner Helmut Moosbauer und seine Kollegen geben einen kleinen Einblick in die umfangreiche Arbeit der Feuerwehr, anschließend sitzen die Teilnehmer noch gemütlich zusammen. Richard Gürteler jun. besichtigt mit allen Interessierten die Skifabrik von Atomic, was bestimmt nicht nur die Skifahrer interessiert.

Außerdem werden die Bavaria Filmstudios, der Freizeitpark Geiselwind und für die Kleinen unter 10 Jahren der Bayernpark besucht. Eventuell ist auch noch ein Besuch bei einem Spiel von Bayern München möglich, aber das muß (wie immer) in letzter Minute geklärt werden.

Die Programme werden über die Glonner und Bairer Schule verteilt und liegen in den Glonner Banken auf. Wer nicht in Glonn zur Schule geht und deshalb kein Heft erwisch hat, kann im Rathaus nachfragen, oder direkt bei Hannelore Huber, Tel. 42 50 oder Evi Holzbauer, Tel. 16 19.

Evi Holzbauer

Für Vereine und Freizeitsportler: Streetball-Turnier

Wie schon in den vergangenen zwei Jahren hat sich der WSV Glonn auch heuer entschlossen, im Rahmen seiner umfangreichen Jugendarbeit ein Streetball-Turnier durchzuführen. Am Samstag, 4. Juli, werden heiße Hip-Hopmusik und Techno-Klänge aus den Lautsprechern tönen und den Hartplatz vor der Volksschule Glonn beschallen.

Zur Teilnahme an diesem Turnier - in einer der fairsten Mannschaftssportarten - sind alle Vereins- und Freizeitspieler herzlich eingeladen und wer die letzten Male schon dabei war, der weiß, daß sich die Organisatoren vom WSV immer eini-

ges einfallen lassen und nie Langeweile aufkommt.

Anmeldungen sind mannschaftsweise bis zum 3. Juli möglich bei Horst Schneider, Münchner Str. 12, 85567 Grafing, Tel.: 0 80 92/ 8 49 26 oder bei Florian Estendorfer, Pienzenauer Str. 10, Glonn, Tel.: 0 80 93/ 44 74 oder über e-mail: florian.estendorfer@ebe-online.de

Die Teilnahmegebühren betragen DM 20 pro Team bis 16 Jahre und DM 30 pro Team ab 17 Jahre. Die Gruppen sind in 10-13 Jahre, 14-16 Jahre, ab 17 Jahre männlich/weiblich oder Mixed (mindestens 1 Mädchen) eingeteilt. *Gabi Pupp, WSV*



3. Cross Country Mountainbike-Festival: Quer durch die Prärie

Das Glonner Cross Country Mountainbike-Festival ist mit fast 100 Teilnehmern im letzten Jahr mittlerweile nicht nur die größte Radsportveranstaltung, sondern auch die einzige dieser Art im Landkreis Ebersberg und dem weiteren Umland. Durch die hervorragende Organisation des Vereins und die vielen engagierten Helfer hat sich dieses Festival - nicht nur bei Insidern - einen sehr guten Namen geschaffen und gilt als das ultimative Biker-Event im Landkreis Ebersberg.

Trotzdem ist der WSV Glonn bemüht, kein Profirennen für Lizenzfahrer zu veranstalten, sondern besonders die Hobbybiker zum Mitmachen zu animieren.

Die Vorbereitungen beim WSV Glonn für das 3. Glonner Cross Country Mountainbike-Festival am Samstag, 11. Juli sind längst angelaufen. Um Punkt 14 Uhr soll der Startschuß fallen. Teilnehmen kann jeder, der Lust hat seine Kräfte zu messen, Tempo zu machen und sich so richtig austoben will. Der Rundkurs (Streckenlänge ca 2,5 km mit neuer Streckenführung) auf der Glonner Finkenhöhe, der

an fast allen Stellen auch für Zuschauer zugänglich ist, steht fest. Zuerst geht es ca. 200 m auf Asphalt und dann ab in die Prärie; steil bergauf durch Wald und Flur.

Die Klasseneinteilung erfolgt nach UCI (Union Cyclist Internationale). Lizenzfahrer werden getrennt gewertet.

Die Startgebühr für Schüler beträgt 15 DM. Jugendliche und Erwachsene sind mit 20 DM dabei. Wer den Meldeschluß am 8. Juli versäumt, hat die Möglichkeit sich bis zum 11. Juli, 12.00 Uhr (am 11. Juli nur vor Ort) nachzumelden. In diesem Fall wird allerdings eine Nachmeldegebühr in Höhe von 10 DM gefordert. Es besteht für alle Starter Helmpflicht!

Die Siegerehrung findet im Rahmen einer Nudelparty statt (für die Teilnehmer kostenlos). Die drei Erstplatzierten jeder Startgruppe erhalten Pokale und Sachpreise (keine Geldpreise). Eine Urkunde gibt es für jeden Teilnehmer.

Anmeldungen und Informationen bei Florian Pupp, Glonn, Tel.: 0 80 93/ 47 99 oder über Internet unter: www.3gmmd.de/wsv/home.htm. gp, WSV

Wer Angehörige betreut: Versichert bei Pflege

Weil die Pflegetätigkeit auch Unfallrisiken birgt, genießen ehrenamtliche Pflegepersonen einen gesetzlichen Unfallversicherungsschutz. Für Unfälle im Rahmen einer Pflegetätigkeit - sie gelten als Arbeitsunfälle - sind die Träger der gesetzlichen Unfallversicherung zuständig.

Versichert sind u.a. die im Zusammenhang mit der Pflegebedürftigkeit zurückgelegten Wege, in aller Regel auch Wege zum Lebensmitteleinkauf, die

Hilfe beim Ein- und Auskleiden und Treppensteigen, die Begleitung zum Arzt oder ins Krankenhaus. Wenn ein Unfall passiert ist, sollte der behandelnde Arzt gegebenenfalls auf den Zusammenhang mit der unentgeltlichen Pflegetätigkeit für Angehörige, Freunde oder Nachbarn hingewiesen werden. Auch die zuständige Krankenkasse sollte direkt informiert werden.

kkh

ESI ZEDNIK
Näh- und Spielzeug

GLONNTHALER STUBEN

**Gut bürgerliche Küche - Grillspezialitäten
Nebenraum für Feiern mit 70 Plätzen**

Georg Huber
85625 Glonn - Telefon 5262

Grabsteine - Inschriften - Reparaturen

Steinmetzmeister Herbert Sommer

85625 Glonn, Schwedenstraße 10
Tel. 08093 / 4597 Fax 08093 / 2356



Kunsthandwerk

Besondere Geschenkideen
Ätherische Öle und Duftlampen
Silberschmuck und Lederwaren
Papeterie

B. KLESEN
85625 Glonn

Bahnhofstr. 18 · Telefon und Fax 08093/4058

Georg Raig
AM Versicherungen

85625 Glonn
Tel. 08093 - 660 u. 1584 Fax 5253

Ihr Versicherungsfachmann in Glonn



Glonner Marktschreiber

Franz Mittermüller

Autoreparaturwerkstätte für Opelfahrzeuge
Neu- und Gebrauchtwagenhandel
Unfallinstandsetzung – Rahmenrichtbank
Kundendienst



Wohnung 08095/343

Telefon: 08093/759 - 85625 Glonn

Paul
Bredenhöller



BAUELEMENTE

- Fenster
- Türen
- Tore
- Beratung
- Vertrieb
- Montage
- Altbausanierung

Elektrogeräte - Installation - Kundendienst

Maier & Hejny
Elektro-GmbH



Mühlital 1, 85625 Glonn
Tel.: 08093 / 9494



... stets in guten Händen!

UM
DEN NEIN

GUT ZU WISSEN, WAS MAN ISST...

Wenn Du noch nicht süchtig
nach Geschmacksverstärkern bist, dann
wirst Du den reinen, feinen und natürlichen
Fleischgeschmack unserer Würste
schätzen lernen

(weil Warmfleisch-Wurst diese Hilfsmittelchen nicht nötig hat)

HOFMARKT

Tel. 08093/909434

Di.-Do. 9 - 13.30 Uhr, 15 - 18 Uhr

Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 8.30 - 13 Uhr

ERLEBNISPIELPLATZ

FÜR DIE KLEINEN

WIRTSCHAUS ZUM
SCHWEINSBRÄU

Tel. 08093/909445

Mo./Di. Ruhetag



HERRMANNSDORFER®

Landwerkstätten

85625 Glonn · Tel. 08093/9094-0

AB-HOF-PREISE
bis zu 25% billiger!

Handgemachte Lebens-Mittel
in ökologischer Qualität

Sommerprogramm des WSV auf Inlines: Kippstangen-Slalom

Um den Interessen aller Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen gerecht zu werden, hat sich der WSV Glonn auch einer anderen Fun-Sportart angenommen: dem Inline-Skaten. Bei vielen Skifahrern gilt das Inline-Skaten schon seit einiger Zeit als ideale Ergänzung zum Sommertraining. Aus diesem Grund hat sich der WSV Glonn bereit erklärt, in Zusammenarbeit mit dem Skiverband München am Sonntag, 12. Juli, einen Kippstangen-Slalom mit 2 Durchgängen zu veranstalten. Wer Lust hat, kann auf „heißen Rollen“ diesen Slalom auf einer ca. 300 m langen Gefällestrecke (ca. 8%) mit oder ohne Stöcke absolvieren.

Teilnehmen kann jeder. Es

gelten die gleichen Anmeldegebühren wie beim Mountainbike-Festival. Nachmeldungen sind bis 12. Juli, 11 Uhr (am 12. Juli nur vor Ort) möglich.

Auch bei diesem Slalom müssen die Teilnehmer mit Kopfschutz, Ellenbogen-, Knieschonern und Handgelenkstützen ausgerüstet sein.

Die Klasseneinteilung erfolgt nach DWO/IWO. Die drei Bestplatzierten erhalten Pokale. Urkunden werden an alle Teilnehmer vergeben.

Der Wintersportverein Glonn hofft auf zahlreiche Teilnehmer, um auch diese Veranstaltung zu einem festen Bestandteil des Sommerangebotes des Vereins werden zu lassen. gp, WSV

Im AWO-Kindergarten Zinneberg: Familienfest

Geheimnisvoll waren die Vorbereitungen für das Familienfest im AWO-Kindergarten Zinneberg: Die Kinder verrieten kein Wort von den Liedern, die sie für die Veranstaltung einstudiert hatten. Einladungen mußten auch noch gemalt und allerhand Vorbeutungen getroffen werden.

Mit einer „Katzentanz-Aufführung“ begrüßten die Kinder

alle Besucher. Ein riesiges Frühlingsbuffet wartete auf Mütter, Väter, Omas, Opas und Geschwister. Beim Toben auf dem Spielplatz und Ratschen verging die Zeit im Flug und nach ein paar schönen Stunden gingen alle gut gelaunt und sichtlich erholt nach Hause - denn diesmal durften die Mamas nicht einmal beim Aufräumen mithelfen!

Christine Gerneth



Die Eltern konnten ihre Kinder endlich mal als singende Igel, Katzen, Hasen und Wildschweine erleben.
Foto: Christine Gerneth



Märchenhafter Ausflug mit dem WSV: Paris ist eine Reise wert

Am Pfingstsonntag startete die erste Tour des diesjährigen Ferienprogramms des WSV nach Paris ins Disneyland. Neununddreißig Kinder im Alter von 9 - 15 Jahren nahmen an dieser Reise teil. Fünf Väter und Mütter betreuten - natürlich ehrenamtlich - die Rasselbande.

Nach einer relativ ruhigen Nachtfahrt in einem modernen Reisebus der Fa. Ettenhuber erreichten die Teilnehmer bereits um 6 Uhr die Hauptstadt Frankreichs. Für ein gemeinsames Frühstück war es noch zu früh und so wurde der Busfahrer - ohne große Mühe - zu einer Stadtrundfahrt, die alle begeisterte, überredet. Nach dem Frühstück stürmten die Kids mit ihren Betreuern den Vergnügungspark.

Zuerst wanderten alle die bekannte „Main Street“ hinauf, ein Straßenzug einer typisch amerikanischen Kleinstadt, die den Besucher umgehend in das Amerika der Jahrhundertwende versetzt.

Festhalten! - hieß es im „Frontierland“. Im Minenzug startete eine atemberaubende Fahrt durch die roten Sandsteincanyons, wo man plötzlich auf die reichste Goldader stieß, die je entdeckt wurde. Im düsteren „Phantom Manor“ erwartete uns eine Horde Gespen-

ster, die hier ihr Unwesen trieben die Besucher.

Nach einer Fahrt mit dem Schaufelraddampfer, einem Besuch im „Adventureland“, im „Fantasyland“ und bei vielen weiteren Höhepunkten erlebten Kinder und Erwachsene rasende Fahrten, märchenhafte Kulissen und futuristische Landschaften. Zu den Höhepunkten des Tages zählten auch die zahlreichen Paraden. Alle bekannten Disneyfiguren wie Micky Maus und Minni, Donald Duck und seine Neffen, Cinderella und Herkules waren zum Greifen nahe.

Als die Betreuer mit ihren Gruppen gegen 22 Uhr am Busparkplatz eintrafen, wurden alle von den Busfahrern mit einer warmen Brotzeit erwartet. Nach dieser Stärkung machten sich die Ferienfahrer auf die lange Rückreise und erreichten Glonn - fast ausgeschlafen - am Montag früh. Alle, die dabei waren, stellten fest: Paris war eine Reise wert und wird noch lange in Erinnerung bleiben.

Diejenigen, die nicht mitfahren konnten, brauchen nicht traurig sein: Auch in den Sommerferien bietet das WSV Ferienprogramm einiges an und sicher ist für jeden etwas dabei.

Hannelore Huber



Märchenhafte Kulissen und unglaubliche Abenteuer erlebten alle, die mit dem WSV-Ferienprogramm ins Disneyland fuhren. Foto: WSV

VICTORIA

...sichern Sie mit Ihrem
Einkommen von *heute*
Ihr Auskommen
von *morgen*

Die private
Rentenversicherung

Versicherungsbüro
Roman Mendl

Generalagentur der
VICTORIA / ERGO-Gruppe

Versicherungen
D.A.S.- Rechtsschutz
Bausparen
Kapitalanlagen

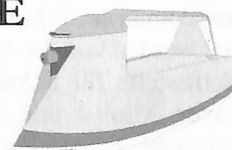
Forellenstraße 16 - 85625 Glonn
Tel. (08093) 9133 - Fax (08093) 9134

VERTRAUEN. VERSICHERN. VICTORIA

JUTTA'S BÜGELSTUBE

Ich erledige für Sie alle Bügel- und
Mangelarbeiten. Rufen Sie mich an:

mit Abhol- und Lieferservice



Jutta Wacht

Talstr. 5 - 85625 Glonn-Haslach
Tel.: 08093 / 5503

Wir versichern Sie HUKgünstig.
Kommen Sie zu uns.
Wir sind ganz in Ihrer Nähe:

H. Reith
Am Seestall 31 A
85625 Glonn
Tel. 08093 / 5197

Öffnungszeiten:
Mo. - Do.: 19.00 - 20.00 Uhr / Fr.: 17.00 - 19.00 Uhr
und nach Vereinbarung

HUK-Coburg
Versicherungen · Bausparen



Hiltrud Samara-Steidle Glonner Nachkriegszeiten

Eine Studienarbeit mit dem Titel „Das Flüchtlingsproblem in der Gemeinde Glonn“ hat Hiltrud Steidle im Jahr 1951 als schriftliche Abschlußarbeit im Rahmen ihrer berufspädagogischen Ausbildung zur Gewerbelehrerin verfaßt.

Ernährung

Die eigens von der Gemeinde angestellte Frau kocht nicht nur für die acht hilfsbedürftigen alten Leute, sondern außerdem für die 60 Kinder des Kindergartens, von denen 25 % Flüchtlingskinder sind. Ein Entgelt zahlen nur Kinder, die dazu in der Lage sind. Früher bekamen 70 % der Volksschüler die amerikanische Schulspeisung. Jetzt werden von der Landesgeschäftsstelle für Schulspeisung (Bayer. Ministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Forsten) Lebensmittel an die Schu-

len verteilt und das Essen dort hergestellt. Auf diese Weise bekommen 35 der ärmsten Kindern, von denen gut 2/3 Flüchtlingskinder sind, täglich im Pfarrsaal ein kräftiges Mittagessen.

Die Caritas führte während der Wintermonate 1949/50 einen Nähkurs im Pfarrsaal durch, der von einer „Sternschwester“ geleitet wurde. Die Stoffe und Nähmaterialien stiftete das Bayerische Jugendwerk. Viele Frauen und Mädchen, die während des Winters arbeitslos waren, wurden von November bis März täglich von 8 - 17 Uhr auf diese Weise nützlich beschäftigt.

Von den 20 Teilnehmerinnen im ersten Jahr waren 90 % Flüchtlinge. Sie lernten schneiden, stricken, flicken und die Herstellung von Strohschuhen. Zwei Tage in der Woche durften sie für sich selber nähen, 4 Tage arbeiteten sie für die Caritas. Einmal täglich wurde ihnen eine

theoretische Stunde von einer Lehrkraft des Ortes erteilt und zwar in Säuglingspflege, Erziehungslehre, Deutsch und Gesang.

Wir dürfen die ungezählten kleinen Liebeswerke und -gaben nicht vergessen, die persönlich von Mensch zu Mensch gegeben werden. Sie sind oft von größerem Wert als die durch Zahlen erfaßten Dinge.

Wohnraumbeschaffung

„Für die Befriedigung des verfassungsmäßig verkündeten Anspruches auf angemessenen Wohnraum wären in Bayern etwa 800 000 Wohnungen erforderlich.“ (Aus dem Bericht des ehemaligen Staatssekretärs für das Flüchtlingswesen in Bayern, Wolfgang Jaenicke).

Es ist einleuchtend, daß bei solchen Zahlen an einer öffentlichen Bewirtschaftung des Wohnraumes grundsätzlich noch festgehalten werden muß. Die erste Einweisung der Flüchtlinge in die Privathäuser und die später häufig erfolgende Umsiedlung innerhalb der Gemeinde verlief mit Hilfe der Einheimischen ruhig. In all den Jahren kamen nur zwei Fälle einer Zwangseinweisung durch die Gemeinde vor.

Zur Behebung der schlimmsten Wohnraumnot stellte die Gemeinde einen Baugrund zwi-

schen Zinneberg und Glonn, südlich der Straße nach Moosach zur Verfügung. Hier wurden von einer Baugenossenschaft aus Ebersberg 1 großes Haus und 6 kleinere Siedlungshäuser erbaut. In dem großen Haus ist Raum für 5-6 Familien, 4 von den Einfamilienhäuschen werden von Flüchtlingsfamilien bewohnt, 2 von Evakuierten. Im ganzen sollen noch 11 Häuser gebaut werden.

Diese Siedlung, etwas erhöht und außerhalb des Marktes gelegen, macht trotz der ungestrichenen Häuser einen recht stattlichen Eindruck. Betritt man aber eines der Häuschen, so bietet sich ein trauriges Bild: kahle Wände, leere Zimmer, frierende Menschen. Sie haben sich mit ihren letzten Mitteln ein eigenes Dach über dem Kopf geschafft und dachten, damit sei wohl vieles gebessert. Doch nun haben sie nichts, um den Raum zu füllen, keinen Schrank, keinen Tisch, nicht genügend Betten, zu wenig Geschirr und 2 Familien haben sogar noch keinen vernünftigen Herd. Nun warten sie täglich auf die schon seit Monaten angekündigte Hausratshilfe des Soforthilfegesetzes.

Für weitere Siedlungsbauten stehen vorläufig noch keine Mittel zur Verfügung.

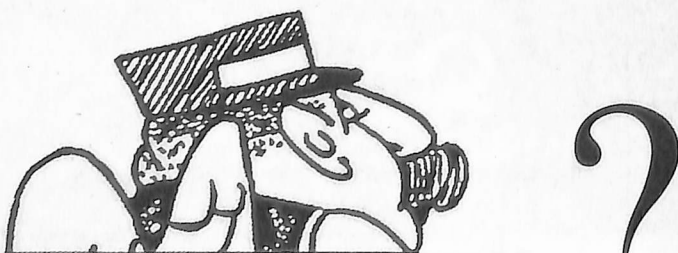
WILDBRAU
Grafig vor München



Alfons Gartner
Treibstoffe a.A.

Zinneberger Straße 11
85625 Glonn
Telefon 08093 /1222

**Unser Shop ist auch
sonntags von 9.00 - 13.00 Uhr geöffnet!**



Ja, wo samma denn ●



Alte Glonner Ansicht.

Foto: hss



Am ersten Ferienwochenende: Vier Tage Dorffest

Mit dem Beginn der Sommerferien ist es in Glonn wieder soweit: Beim Dorffest wird der Platz vor der Volksschule in der Zeit vom

**Freitag, 31. Juli bis
Montag, 3. August**

zum Freilichtwohnzimmer für alle Glonner Bürger und Vereine. Die Vorbereitungen laufen seit Wochen auf Hochtouren. Josef Axenböck mit seinen Helfern vom WSV Glonn - die für dieses und das nächste Jahr die Organisation dieser Mammutfestivität übernehmen - haben alle Hände voll zu tun. Wie in den Jahren zuvor wird die Arbeit rund um das Dorffest auf die Dorffestgemeinschaft aufgeteilt.

Für das Dorffest 1998 sind wieder zahlreiche Veranstaltungen geplant. An allen vier Tagen wird ein abwechslungsreiches Programm mit einigen Neuerungen die Besucher unterhalten und sicherlich ist für jeden - ob groß oder klein, alt oder jung - das passende dabei.

Auch das leibliche Wohl wird nicht vergessen, und zu den traditionellen Schmankerln wie Hendl, Grillfleisch, Würstel und

Sauerkraut bieten die Vereine in diesem Jahr auch frisch gegrillten Steckerlfisch an. Für den kleinen Hunger werden Käse-, Wurst- und Fischsemmeln angeboten. Alle diese Verköstigungsartikel werden - wie beim Dorffest üblich - bei den ortsansässigen Händlern eingekauft.

Das Unterhaltungsprogramm beinhaltet einen Tanzabend mit den Moskitos, einen „großen Dorffestabend“ an dem die Glonner Vereine ihr Können darbieten und auch die Ortsmeisterschaften im Basketball und Maßkrugschießen fehlen heuer nicht. Neu hinzugekommen sind eine Kletterwand, an der große und kleine Kletterfreaks zeigen können, was sie drauf haben, ein Torwandschießen - bekannt aus dem aktuellen Sportstudio - und Straßentennis.

Außerdem wird - unter anderem - auch eine Reise für 2 Personen verlost. Lose dafür gibt es ab Samstag zu jeder Maß Bier.

Die Dorffestgemeinschaft hofft nur noch auf schönes Wetter und gutes Gelingen, damit sich die Vorbereitungsarbeiten auch für alle Organisatoren und Besucher lohnen. *Gabi Pupp*

Dorffestgemeinschaft Glonn: ASV Glonn, Blaskapelle Glonn, Feuerschützengesellschaft 1887 Glonn-Zinneberg, Freiwillige Feuerwehr Glonn, GTEV Glonnaler Glonn, Kolpingfamilie Glonn, Musikkapelle Glonn, Soldaten- und Kriegerverein Glonn, WSV Glonn



Die einen schätzen am Dorffest vor allem die Biergartenatmosphäre unter freiem Himmel, die anderen beteiligen sich an diversen Dorfmeisterschaften vom Stockschießen bis zum Maßkrugschießen. Trocken Sommerwetter bevorzugt!
Foto:kk

Alles für den Schulanfang



zum Schreiben - Malen - Basteln

Büro und Schreibwaren

Franz Hintermaier

Wolffg. Wagner-Str. 7 - 85625 Glonn

Tel u. Fax: 08093 / 1502



Reifen ??

& Autozubehör

Auto Mittermüller - Glonn/Gallng

08093/759



Glonner Hafnerei

Christian Ametsbichler
Prof.-Lebsche-Straße 25
85625 Glonn

Laden: 08093 / 2188

Büro: 08065 / 1509

Telefax: 08065 / 410

Pizzeria / Ristorante

Il Caminetto

Liebe Glonner,

ich freue mich auf
Ihren Besuch in
unserem neuen
italienischen Ristorante.

Ihr Luca Chiriatti



Prof.-Lebsche-Str. 24 - 85625 Glonn

Telefon 08093 / 676 - Mo. Ruhetag

Pizzeria / Ristorante



Glonner Marktschreiber

Handwerkliche Wertarbeit
Innenausbau - Küchen - Fenster - Türen

Bernhard Bredenhöller
Bau- und Möbelschreinerei

Münchner Str. 7
85 625 Glonn

Telefon: 08093/ 1451



Hans Obertanner
Foto-Uhren-Schmuck

Klosterweg 6
85625 Glonn
Tel. 08093/2316
Fax 08093/2520

Portrait - Hochzeit - Paß - Bewerbung - Sachaufnahmen
Reproduktionen - Alles rund ums Bild
Batterieservice - Reparaturen



Manuela Weiland

Klosterweg 4
85625 Glonn
Telefon (08093) 5264

**Nachfolgerin für
Quelle Agentur
gesucht!**

**Ab 1. Oktober
oder früher.**

Bitte im Laden melden

Glonner
Stoff-Ladl

Bahnhofsplatz 5
neben der Post
85625 Glonn

Quelle
AGENTUR
Englhart

ZWEI GESCHÄFTE IN EINEM!

Zwei Gründe zum Feiern in Frauenreuth: Gründungsjahr 1898

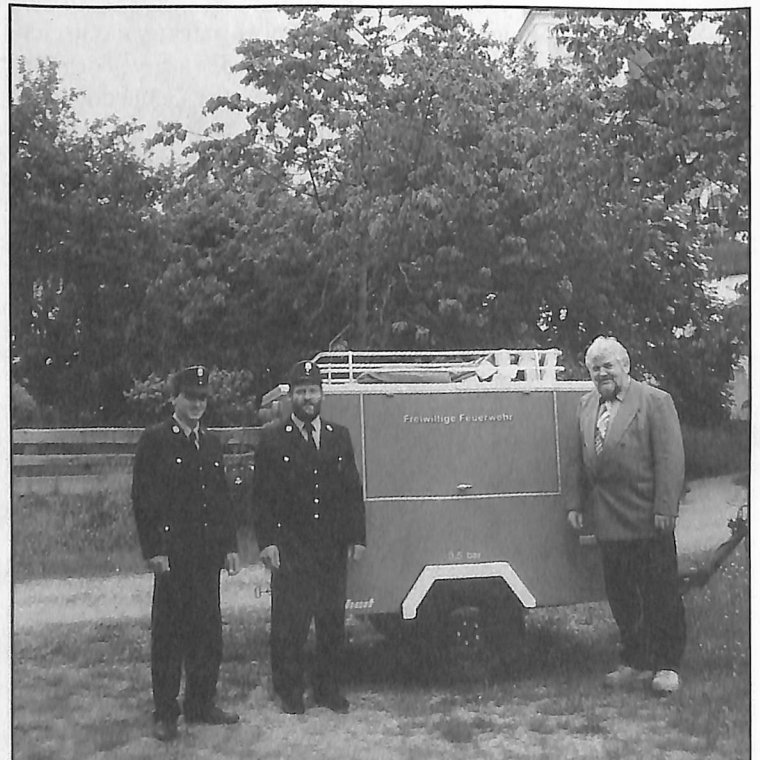
Zu ihren ersten Einsätzen rückte die Freiwillige Feuerwehr Frauenreuth Ende des vergangenen Jahrhunderts noch mit einem Spritzenanhänger aus, der von Pferden gezogen wurde. Und seit genau 100 Jahren gibt es nicht nur diesen historischen Spritzenanhänger - der übrigens noch heute einwandfrei funktioniert - sondern auch die Freiwillige Feuerwehr Frauenreuth. Der runde Geburtstag wird im August auch gebührend gefeiert. Dazu sind die Aktiven der benachbarten Feuerwehren am Sonntag, 16. August, herzlich eingeladen.

Außerdem haben die Frauenreuther noch einen Grund zum feiern: Vor kurzem wurde der vom TÜV beanstandete Tragkraftspritzenanhänger durch ein neueres Modell ersetzt. Sowohl Kommandant Franz Schwaiger als auch der Glonner Bürgermeister Martin Esterl konnten sich über einen günstigen Kauf freuen: Das Er-

satzgerät ist keine Neuanschaffung für 17 000 Mark, sondern ein gebrauchtes Modell, das allerdings wenig im Einsatz war und nur 4500 Mark gekostet hat. „Die Ausstattung war ja komplett vorhanden,“ so Kommandant Schwaiger. Schläuche, Spritzen und andere Ausrüstungsgegenstände konnten aus dem ausgemusterten Fahrzeug übernommen werden.

Mit den Frauenreuthern - 22 Aktive sind es übrigens in dem 80-Einwohner-Dorf - werden alle anderen Feuerwehren aus der Gemeinde Glonn, Baiern und Unterlaus am 16. August mitfeiern. Der Festtag beginnt um 10 Uhr mit einem Gottesdienst, den Pfarrer Germeyer in der Frauenreuther Kirche zelebriert. Anschließend wird der neue Spritzenanhänger geweiht, und schließlich treffen sich die Gäste beim Schwaiger Franz im Stadl zum gemütlichen Beisammensein.

kk



Kostengünstig und fast wie neu: Über den Tragkraftspritzenanhänger freuen sich Stellvertreter Peter Wimmer, Kommandant Franz Schwaiger und Bürgermeister Martin Esterl (v.l.).

Foto: kk



In Glonn existiert lange Lesetradition: 75 Jahre Bücherei

Zehn Milliarden Mark betrug die Ausleihgebühr im Gründungsjahr der Glonner Bücherei 1923. Heute sind es 20 Pfennig pro Buch und Woche - von der Kaufkraft her gesehen hat sich dieser Unkostenbeitrag nur unwesentlich verändert.

Als Initiator der Glonner Bücherei, die heute unter gemeinsamer Trägerschaft von Pfarrgemeinde und politischer Gemeinde von zahlreichen ehrenamtlichen Helfern geführt wird, gilt der ehemalige Glonner Dekan Bartholomäus Schrall. Er hat jahrelang um Spenden für eine Bücherei in Glonn geworben. Dieses gesamte Geld wurde kurz vor dem Ziel durch die Inflation 1923 zunichte, so daß der weiterhin unermüdliche Dekan Schrall nun um Sachspenden bat. Das erste selbstgezimmerne Regal aus gespendeten Brettern wurde im damaligen Mädchenschulhaus aufgestellt. Die Holzspender von damals sind in der kleinen Bücherei-Chronik na-

mentlich erhalten: Freiherr v. Büsing-Orville, Rauth und Auer aus Frauenreuth, Obermaier und Spettberger aus Hafelsberg, Sigl aus Reinstorf, Abinger aus Kreuz, Winhart aus Ursprung und Daxner aus Adling.

Im Laufe der Zeit war die Bücherei in verschiedenen Gebäuden untergebracht. Bis 1964 befand sie sich in der Mädchenschule, dann drei Jahre lang im Rathaus und anschließend im Pfarrheim. 1987 wurde die Renovierung des denkmalgeschützten Pfarrstadels in Angriff genommen. Nach zwei Jahren Bauzeit war für die Bücherei eine angemessene Unterkunft gefunden, in der für Leser und Buchbestand ausreichend Platz ist. Heute stehen dort knapp 10 000 Bücher in den Regalen. Zeitschriften, Kinderkassetten und Spiele können ebenfalls ausgeliehen werden. Fast 30 ehrenamtliche Helfer sorgen für einen reibungslosen Betrieb. kk



Ganze Schulklassen besuchen regelmäßig die Glonner Bücherei, um sich mit Lesestoff einzudecken.
Foto: kk

Jubiläumsprogramm

Mittwoch, 15. Juli

19.30 Uhr, Pfarrsaal: Festabend mit Autorenlesung
von Helmut Zöpfl
Eintritt: 8 DM

Donnerstag, 16. Juli

15 Uhr, Bücherei: Der Leselöwe kommt - zu allen
Kindern ab fünf Jahren

Freitag, 17. Juli

16 Uhr, Bücherei: Vorlesewettbewerb für Schüler/
innen der 4. bis 6. Klassen

Bürgermeister Martin Esterl, Dekan Josef Schneider und Büchereileiterin Monika Faßbinder freuen sich als Veranstalter auf zahlreiche Besucher.

KOSMETIKERIN BDK
MED. FUSSPFLEGERIN
STAATL. GEPRÜFT

WURTHMANN



MÜNCHNER STR. 6 · 85625 GLONN · TELEFON: 690



Glonner Marktschreiber

Veranstaltungshinweise

Juli

Fr., 03.07.
14 bis 18 Uhr, Lerngut Sonnenhausen: Workshop „Wirtschaft und Kommune“ (30 DM)
Sa., 04.07. bis So., 05.07.
Marktplatz und Lerngut Sonnenhausen: Glonner Kindertage
So., 05.07.
14 bis 16 Uhr: Heimatmuseum geöffnet
Mo., 06.07.
19 Uhr, kleiner Sitzungssaal im Rathaus: Treffen des Arbeitskreis Verkehr
Mi., 08.07.
15 bis 16.30 Uhr, Bücherei: Vorlesenachmittag
Mi., 08.07.
Lena-Christ-Stüberl beim Neuwirt: Referat „Wild-, Küchen- und Heilkräuter“
Sa., 11.07.
8.30 bis 13 Uhr: Marktplatz zwischen Wolfgang-Wagner-Straße und Steinbruchweg: Bauernmarkt von Bund Naturschutz, KommA, Bauernverband und Gewerbeverband
Sa., 11.07.
Herrmannsdorfer Landwerkstätten: Hoffest und Tag der offenen Tür; bei Regen eine Woche später
Sa., 11.07.
Sommernachtsfest des WSV entfällt
Sa., 11.07.
Ursprung: Mountainbike-Wettbewerb des WSV
Sa., 11.07.
14.30 bis 17.30 Uhr, Lerngut Sonnenhausen: Wald-und-Wasser-Spaziergang (30 DM)
Mi., 15.07.
19.30 Uhr, Pfarrsaal: Festabend mit Autorenlesung von Helmut Zöpfl
Eintritt: 8 DM
Do., 16.07.
15 Uhr, Bücherei: Der Leselöwe kommt - zu allen Kindern ab fünf Jahren
Fr., 17.07.
16 Uhr, Bücherei: Vorlesewettbewerb für Schüler/innen der 4. bis 6. Klassen
Fr., 17.07.
18.00 Uhr, Eröffnung Jugendcafé
Fr., 17. und So., 19.07.
19.30 Uhr, Marienheim: Musical-Aufführung der Glonner Chorbuben
Sa., 18.07.
Einlaß: 19.30 Uhr, Wiesmühle, Rocky Horror, Open-Air-Kino des KiJuFa
Di., 21.07.
19.30 Uhr, Genußstätte Wiesmühle: Stammtisch des Gewerbeverbands
Fr., 24.07.
Volksschule Glonn: Schulfest
Fr., 24.07.
16 bis 18 Uhr, Blockheizkraftwerk Volksschule: Tag der offenen Tür
So., 26.07.
Adlinger Gartenfest
Fr., 31.07. bis Mo. 03.08.
Glonner Dorffest

August

So., 02.08.
Marktplatz: Jahrmarkt
So., 02.08.
14 bis 16 Uhr: Heimatmuseum geöffnet
Sa., 08.08.
8.30 bis 13 Uhr: Marktplatz zwischen Wolfgang-Wagner-Straße und Steinbruchweg: Bauernmarkt von Bund Naturschutz, KommA, Bauernverband und Gewerbeverband
Sa., 15.08.
19 Uhr, Simmern-Stadt: Frauenreuther Kirta
So., 16.08.
ab 10 Uhr: 100jähriges Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Frauenreuth

Diverses

Rattenfänger

Ein Klassiker unter den Kinderbüchern steht bei der nächsten Vorlesestunde in der Bücherei auf dem Programm. Christine Gerneth liest am Mittwoch, 8. Juli, ab 15 Uhr aus dem Buch „Der Rattenfänger von Hameln“. Anschließend haben die Kinder Gelegenheit, ihre Eindrücke von der Geschichte in einer Zeichnung festzuhalten. Alle Fünf- bis Achtjährigen sind zu diesem Nachmittag eingeladen.

Kinderbibelwoche

Die Evangelische Kirchengemeinde lädt ein zur Kinderbibelwoche vom Montag, 20. bis Donnerstag, 23. Juli, im evangelischen Gemeindehaus in Grafing. Eingeladen sind alle Kinder zwischen 6 und 12 Jahren.

Das Thema in dieser Woche lautet: Daniel - eine löwenstarke Freundschaft. Neben der Beschäftigung mit dieser Figur aus dem Alten Testament stehen Spiel und Spaß (aus dem Spielkistl) im Mittelpunkt. Für die Glonner Kinder fährt jeden Tag ein Bus um 15.15 Uhr am Marktplatz ab. Um 18 Uhr bringt dieser Bus die Kinder dann wieder nach Hause. Weitere Informationen sind bei Diakon Strecker erhältlich, Tel. 47 15.

Diverses

Kräuter

Über Verwendungsmöglichkeiten, die günstigste Erntezeit und andere Eigenschaften von Wild-, Küchen- und Heilkräutern referiert Gunda Winkler bei einem Vortrag am Mittwoch, 8. Juli, um 19.30 Uhr im Lena-Christ-Stüberl beim Neuwirt. Alle Interessierten sind eingeladen.

Stammtisch

Die Gewerbetreibenden aus Glonn treffen sich am Dienstag, 21. Juli, um 19.30 Uhr zum monatlichen Stammtisch in der Genuss-Stätte Wiesmühle. Die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Teilnahme.

Im August ist Sommerpause - es findet kein Stammtisch statt.

Spaziergang

Sabine Brückmann und Karl Mellert unternehmen am Samstag, 11. Juli, einen Wald- und Wasser-Spaziergang. Die Teilnehmer erfahren Wissenswertes über die natürlichen Kreisläufe. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr im Lerngut Sonnenhausen, der Spaziergang dauert etwa drei Stunden. Die Teilnahmegebühr beträgt 20 DM.

Freitag, 24. Juli - 16.00 - 18.00 Uhr

Treffpunkt Volksschule

**Tag der offenen Tür
am Blockheizkraftwerk**

Freitag, 17. Juli - 18.00 Uhr

Feldkirchner Straße 5

Eröffnung des Jugendcafés



Sommerabenteuer der Chorbuben: Krokodil im Badensee

Die meisten werden sich erinnern an die Aufregung um das entlaufene Krokodil, das vor einiger Zeit einen Badensee unsicher gemacht hat. Die Schlagzeilen inspirierten den Komponisten Wolfgang König zu einem heiteren Musical. Matthias Gerstner, der Leiter der Glonner Chorbuben, hat dieses für Kinderchor, Klavier und ein kleines Orchester ausgelegte Stück ausgesucht wegen seiner flotten, rhythmischen Musik und seiner lustigen Handlung: „Sammy, ein kleiner Kaiman, erzählt den Krokodilen und Schlangen im Zoo, was ihm alles passiert ist, als er einmal in

einer heißen Sommernacht in einem Badensee seinem Besitzer weggeschwommen ist,“ schildert Gerstner die Handlung des Stücks.

Unter tatkräftiger Mithilfe von Kulissenbildnern und Kostümschneidern und sonstigen ehrenamtlichen Helfern ist in den letzten Monaten das Musical „Sammy“ vorbereitet worden. In zwei Aufführungen am Freitag, 17. und Sonntag, 19. Juli jeweils ab 19.30 Uhr werden die Chorbuben im Marienheimsaal ihr Können zeigen. Der Eintritt ist frei - Spenden sind jederzeit willkommen.

Fritz Gerneth

Krankenversicherungsschutz im Ausland: Urlaubstips im Gepäck

Rechtzeitig zu Beginn der Urlaubssaison gibt es bei der AOK in Ebersberg den Urlaubsservice. Darin enthalten sind der Auslandskrankenschein und wichtige Tips rund um die Gesundheit auf Reisen. Mit diesem Krankenschein kann der AOK-Versicherte die gleichen Ansprüche geltend machen wie ein Einheimischer in allen Mitgliedsstaaten der EU sowie in einigen anderen Ländern, z.B. Schweiz, Türkei, Tunesien, Ländern des ehemaligen Jugoslawien. Zusätzlich kann auch eine private Reisekrankenversicherung abgeschlossen werden, die even-

tuell anfallende Selbstkosten und einen krankheitsbedingten Rücktransport einschließen. Bei Fernreisen sollte nach Einschätzung des AOK-Beauftragten generell eine Reisekostenversicherung abgeschlossen werden, die alle Behandlungskosten abdeckt, da mit den wichtigsten Reiseländern in Übersee (USA, Asien, Karibik) keine Sozialversicherungsabkommen bestehen.

Und noch eins: Die Krankenversicherungskarte gilt nicht im Ausland. Wer seinen Urlaub in Deutschland verbringt, kann mit dieser Karte aber bundesweit zum Arzt gehen.

aok

Achtung, geänderter Redaktionsschluß!
Artikel und Anzeigen bitte bis spätestens

Freitag, 14. August

bei Bücher Kreutzer oder im Rathaus abgeben

Abfuhrtermine Restmüll / Kompost

Di.	14.07	Kompost
Di.	21.07.	Restmüll
Mi.	22.07	Restmüll
Mi.	28.07.	Kompost
Di.	04.08.	Restmüll
Mi.	05.08..	Restmüll
Di.	11.08.	Kompost
Di./Mi.	18./19.08	Restmüll
Di.	25.08	Kompost
Di./Mi.	01./02.09	Restmüll
Di.	08.09.	Kompost



Die Tonnen müssen am Leerungstag ab 6.00 Uhr auf oder vor dem Grundstück so aufgestellt werden, daß sie ohne Schwierigkeiten und Zeitverlust entleert werden können. Sollte die Leerung der Tonnen auf einen Feiertag treffen verschiebt sich die Leerung einen Tag nach hinten. Die Leerung wird auf keinen Fall ohne Vorankündigung nach vorne verlegt.

Öffnungszeiten am Wertstoffhof

Mittwoch 15.00-17.00 Uhr

Samstag 09.00-12.00 Uhr

Der Wertstoffhof an der Mattenhofenerstr. ist samstags von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.

Wichtige Mitteilung

Die Tonnen und Container am Friedhof dürfen nicht mit Gebinden und Kränzen gefüllt werden. Die Beseitigung von Friedhofsschmuck können Sie durch Agrokomm Maschinenring GmbH Wasserburgerstr. 2, 85560 Ebersberg durchführen lassen (08092/4040). Sollten Kränze usw. in den Tonnen vorgefunden werden, wird die Gemeinde die Entsorgung gesondert berechnen.

Wohnung gesucht

Älteres Ehepaar sucht Eigentumswohnung, 50 - 60 qm.
Angebote bitte unter Tel. 90 97 28.

BRK, Bereitschaft Glonn

Postanschrift: Klosterweg 7, 85625 Glonn

Polizei:

110

Feuerwehr:

112

Informationstelefon:

3296

Notrufe

Rettungsdienst

(Rettungswagen, Notarzt, Hubschrauber,

Krankentransport, ärztlicher Bereitschaftsdienst)

Giftinformationszentrale München

08092 / 19222

089 / 19240





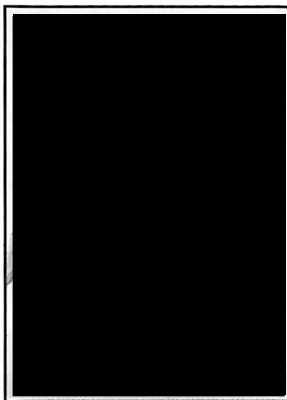
Glonner Marktschreiber

HANDARBEITSMARKT

am 4. Juli 1998

auf alle
Handarbeitsartikel
20%

VOIGT
RAHMEN



Wolle
Kn. ab DM **1.-**
Tischdecken
zum Sticken
ab DM **19,-**

PROF.-LEBSCH-STRASSE 22
85625 GLONN
TEL. 08093 / 1415

STOFFE FÜR HEIMTEXTILIEN - HANDARBEITEN - EINRAHMUNGEN - BILDERRAHMEN

unverwechselbar

**OBERMAIER
MODEN
GLONN**

Das Haus aus dem der Service kommt
Prof.-Lebsche-Str. 7 · 85625 Glonn